

**HOOFDSTUK XI. — *Algemene werkingstoelagen***

Art. 50. De algemene werkingstoelagen voor de aanvullende sociale voordeelen worden jaarlijks door het paritair beheerscomité van het "Fonds voor bestaanszekerheid voor de stoffering en de houtbewerking" bepaald.

**HOOFDSTUK XII. — *Bijzondere gevallen***

Art. 51. Alle bijzondere gevallen resulterend uit de toepassing van de hierboven voorziene schikkingen kunnen worden voorgelegd aan het paritair beheerscomité van het "Fonds voor bestaanszekerheid voor de stoffering en de houtbewerking".

**HOOFDSTUK XIII. — *Geldigheidsduur***

Art. 52. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is voor onbepaalde tijd gesloten en treedt in werking op 1 oktober 2019, uitgenomen voor de artikelen waarvoor een andere toepassingsdatum wordt vermeld. Zij vervangt vanaf die datum de collectieve arbeidsovereenkomst van 6 december 2017 (registratienummer 144373). De algemeenverbindend-verklaring wordt aangevraagd.

Zij kan door één der partijen worden opgezegd mits een opzegging van zes maanden, betekend bij een ter post aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de stoffering en de houtbewerking.

De organisatie die het initiatief van opzegging neemt, verbindt er zich toe de reden ervan bekend te maken.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 27 september 2020.

De Minister van Werk,  
N. MUYLLE

**CHAPITRE XI. — *Allocations générales de fonctionnement***

Art. 50. Les allocations générales de fonctionnement pour les avantages sociaux complémentaires sont fixés annuellement par le comité paritaire de gestion du "Fonds de sécurité d'existence de l'ameublement et de l'industrie transformatrice du bois".

**CHAPITRE XII. — *Cas particuliers***

Art. 51. Tous les cas particuliers résultant de l'application des dispositions prévues ci-dessus peuvent être soumis au comité paritaire de gestion du "Fonds de sécurité d'existence de l'ameublement et de l'industrie transformatrice du bois".

**CHAPITRE XIII. — *Durée de validité***

Art. 52. Cette convention collective de travail est conclue pour une durée indéterminée et entre en vigueur le 1<sup>er</sup> octobre 2019, à l'exception des articles pour lesquels une autre date d'application est prévue. Elle remplace à partir de cette date la convention collective de travail du 6 décembre 2017 (numéro 144373). La déclaration de force obligatoire est demandée.

Elle peut être dénoncée par une des parties moyennant un préavis de six mois, notifié par lettre recommandée à la poste, adressée au président de la Commission paritaire de l'ameublement et de l'industrie transformatrice du bois.

L'organisation qui prend l'initiative de la dénonciation s'engage à en communiquer la raison.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 27 septembre 2020.

La Ministre de l'Emploi,  
N. MUYLLE

# GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

## BRUSSEL'S HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

### **BRUSSEL'S HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

[C — 2020/31661]

**17 NOVEMBER 2020. — Besluit van de Minister-President van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest tot wijziging van het politiebesluit van 26 oktober 2020 tot uitvaardiging van een avondklok van 22 tot 6 uur op het grondgebied van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest**

De Minister-President van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Gelet op artikel 166, § 2 van de Grondwet;

Gelet op artikel 48 van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, zoals gewijzigd bij de wet van 6 januari 2014;

Gelet op de wet van 6 maart 1818 betreffende de straffen uit te spreken tegen de overtreders van algemene verordeningen of te stellen bij provinciale of plaatselijke reglementen;

Gelet op artikel 128 van de provinciewet van 30 april 1836;

Gelet op artikel 11 van de wet op het politieambt van 5 augustus 1992, gewijzigd door artikel 165 van de wet van 7 december 1998;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 mei 2019 betreffende de noodplanning en het beheer van noodsituaties op gemeentelijke en provinciale schaal en betreffende de rol van de burgemeesters en de provinciegouverneurs in geval van gebeurtenissen en crisissituaties die een coördinatie of beheer op nationaal niveau vereisen en in het bijzonder op artikel 28;

Gelet op het ministerieel besluit van 13 maart 2020 houdende de afkondiging van de federale fase betreffende de coördinatie en het beheer van de crisis coronavirus COVID-19;

### **REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

[C — 2020/31661]

**17 NOVEMBRE 2020. — Arrêté du Ministre-Président de la Région de Bruxelles-Capitale modifiant l'arrêté de police du 26 octobre 2020 arrêtant un couvre-feu de 22 à 6 heures sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale**

Le Ministre-Président de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'article 166, § 2, de la Constitution ;

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, en son article 48 modifié par la loi du 6 janvier 2014 ;

Vu la loi du 6 mars 1818 relative aux peines à infliger pour les contraventions aux mesures générales d'administration intérieure, ainsi que les peines qui pourront être statuées par les règlements des autorités provinciales ou communales ;

Vu l'article 128 de la loi provinciale du 30 avril 1836 ;

Vu la loi sur la fonction de police du 5 août 1992, en son article 11 tel que modifié par l'art 165 de la loi du 7 décembre 1998 ;

Vu l'arrêté royal du 22 mai 2019 relatif à la planification d'urgence et la gestion de situations d'urgence à l'échelon communal et provincial et au rôle des bourgmestres et des gouverneurs de province en cas d'événements et de situations de crise nécessitant une coordination ou une gestion à l'échelon national et en particulier son article 28 ;

Vu l'arrêté ministériel du 13 mars 2020 portant le déclenchement de la phase fédérale concernant la coordination et la gestion de la crise coronavirus COVID-19

Gelet op het ministerieel besluit van 28 oktober 2020 houdende dringende maatregelen om de verspreiding van het coronavirus COVID-19 te beperken, zoals gewijzigd door het ministerieel besluit van 1 november 2020, en meer bepaald op artikel 27, § 1, tweede lid waarin bepaald is dat "wanneer de burgemeester of de gouverneur door het gezondheidsorganisme van de betrokken gefedereerde entiteit wordt ingelicht over een plaatselijke toename van de epidemie op diens grondgebied, of wanneer hij dit vaststelt, hij bijkomende maatregelen moet nemen vereist door de situatie";

Gelet op het voorzorgsbeginsel in het kader van het beheer van een internationale gezondheidscrisis;

Gelet op de dringendheid en het gezondheidsrisico dat het nieuwe coronavirus inhoudt voor de Belgische bevolking in haar geheel en voor de bevolking van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in het bijzonder;

Gelet op ons besluit van 26 oktober 2020 tot bepaling van bijkomende maatregelen naast degene die bepaald zijn door de Minister van Binnenlandse Zaken om de verspreiding van het coronavirus COVID-19 te beperken zoals gewijzigd door ons besluit van 3 november 2020;

Gelet op het verslag van de RAG (Risk Assessment Group) van 22 oktober 2020 die het Brussels Hoofdstedelijk Gewest handhaaft in dreigingsniveau 4, hetzij het hoogste dreigingsniveau, aangezien alle indicatoren blijven stijgen;

Gelet op de vergadering van de provinciale Crisiscel uitgebreid met de Burgemeesters en de diensten van het Verenigd College, die op 24 oktober 2020 plaatsvond;

Gelet op de waarschuwingen van de geneeskundig directeurs van de verschillende Brusselse ziekenhuizen dat de ziekenhuiscapaciteit op korte termijn verzaagd zal zijn indien de verspreiding van het virus niet zeer snel vertraagd wordt;

Gelet op het rapport dat op 12 november werd opgesteld door de Cononacommissaris van de Federale Regering;

Gelet op de beslissingen van het Overlegcomité van 13 november 2020;

Gelet op het overleg tussen de Brusselse Minister-President en de Minister van Binnenlandse Zaken;

Overwegende dat volgens het epidemiologisch rapport dat op 12 november werd opgesteld door de Cononacommissaris van de Federale Regering het land nog steeds in een kritieke gezondheidstoestand verkeert; dat België derde gerangschikt staat op de lijst met landen van de Europese Unie met de hoogste incidentiegraad van besmettingen;

Dat de capaciteit aan bedden in intensieve zorgen voor COVID-19 patiënten is overschreden;

Dat de perspectieven op veertien dagen nog steeds alle provincies van het land situeren op dreigingsniveau 4;

Overwegende voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest dat ook al stelt het coronacommissariaat een daling van de incidentie van de besmetting vast, de overige indicatoren nog steeds zeer hoog blijven;

Dat het Brussels Hoofdstedelijk Gewest heden een incidentie kent van 907 besmettingen per 100.000 inwoners op twee weken tijd, dat de prognose op 15 dagen uitkomt op cijfers van ruimschoots 500 besmettingen per 100.000 inwoners;

Dat de positiviteitsratio, d.i. het percentage positieve testen van alle uitgevoerde testen, momenteel om en bij de 28,1% bedraagt;

Overwegende dat in het Brussels Gewest 1017 bevestigde Covid-patiënten in het ziekenhuis zijn opgenomen, alsook 76 vermoedelijke Covid-patiënten; dat de ziekenhuisomgeving nog steeds onder grote druk staat;

Dat de prognoses voor de incidentie van ziekenhuisopnames per week gewaagd van +/- 25 nieuwe gevallen per 100.000 inwoners, hetzij +/- 43 ziekenhuisopnames per dag of meer dan 300 opnames per week voor Brussel; dat ook al blijkt een lichte afname uit deze cijfers, deze nog steeds te hoog blijven; dat deze prognoses bovendien geen rekening houden met eventuele verhogingen ten gevolge van de terugkeer uit herfstvakantie en de heropening van de scholen in de komende dagen;

Vu l'arrêté ministériel du 28 octobre 2020 portant des mesures d'urgence pour limiter la propagation du coronavirus COVID-19 tel que modifié par l'arrêté ministériel du 1<sup>er</sup> novembre 2020, et plus spécifiquement son article 27, § 1 alinéa 2 qui prévoit que « lorsque le bourgmestre ou le gouverneur est informé par l'organisme de santé de l'entité fédérée concernée d'une résurgence locale de l'épidémie sur son territoire, ou lorsqu'il le constate, il doit prendre les mesures complémentaires requises par la situation »;

Vu le principe de précaution dans le cadre de la gestion d'une crise sanitaire internationale ;

Vu l'urgence et le risque sanitaire que représente le nouveau coronavirus pour la population belge dans son ensemble et pour la population de la Région de Bruxelles Capitale en particulier ;

Vu notre arrêté du 26 octobre 2020 contenant les mesures complémentaires aux mesures fédérales à appliquer en Région de Bruxelles Capitale pour limiter la propagation de l'épidémie, tel que modifié par notre arrêté du 3 novembre 2020 ;

Vu le rapport du RAG (Risk Assessment Group) du 22 octobre 2020 qui maintient la Région de Bruxelles Capitale en niveau d'alerte 4, soit le niveau d'alerte maximum, l'ensemble des indicateurs étant toujours à la hausse ;

Vu la réunion de la cellule de crise provinciale élargie aux Bourgmestres et aux services du Collège réuni qui s'est tenue le 24 octobre 2020 ;

Vu les messages d'alertes de directeurs médicaux de différents hôpitaux bruxellois sur la saturation à court terme des capacités hospitalières si la progression du virus n'est pas ralentie très rapidement ;

Vu le rapport établi le 12 novembre 2020 par le Commissariat Corona du Gouvernement fédéral;

Vu les décisions de la réunion du Comité de concertation du 13 novembre 2020 ;

Vu la concertation entre le Ministre-Président Bruxellois et la Ministre de l'Intérieur ;

Considérant que selon le rapport épidémiologique établi le 12 novembre par le Commissariat Corona du Gouvernement fédéral, le pays reste dans une situation sanitaire critique ; que la Belgique se situe à la 3<sup>e</sup> place des pays de l'Union européenne présentant l'incidence de contamination la plus élevée ;

Que la capacité des lits en soins intensifs pour les patients de la COVID-19 est dépassée ;

Que les perspectives à 14 jours placent toujours toutes les provinces du pays au niveau d'alerte 4 ;

Considérant qu'en ce qui concerne la Région de Bruxelles-Capitale, si le Commissariat Corona constate une baisse de l'incidence de contamination, les autres indicateurs restent encore très élevés ;

Que la Région de Bruxelles-Capitale dénombre à ce jour une incidence de 907 contaminations sur deux semaines par 100.000 habitants, que la projection à 15 jours prévoit des chiffres qui dépasseront largement les 500 contaminations par 100.000 habitants ;

Que le ratio positif, qui correspond au taux de positivité des tests effectués, avoisine désormais les 28,1 % ;

Considérant que les hospitalisations atteignent en Région bruxelloise le nombre de 1017 patients Covid confirmés et de 76 patients suspectés Covid ; que ces chiffrent montrent que le milieu hospitalier reste soumis à une forte pression ;

Que les projections de l'incidence des hospitalisations par semaine serait de +/-25 nouveaux cas par 100.000 habitants, donc +/-43 hospitalisations par jour, soit plus de 300 hospitalisations par semaine pour Bruxelles ; que si ces chiffrent marque une légère diminution, ils restent toujours trop important ; que cette projection ne tient en outre pas compte des éventuelles augmentations qui seraient liées au retour des congés de la Toussaint et de la réouverture des écoles dans les jours à venir ;

Dat deze cijfers nog steeds verontrustend zijn en aantonen dat het ziekenhuisnet nagenoeg verzadigd is; dat het verzadigingspunt van de ziekenhuizen binnenkort bereikt kan worden waardoor niet-levensnoodzakelijke verzorging moet worden uitgesteld;

Overwegende dat gezien de gezondheidssituatie in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest zeer verontrustend blijft, de uren van de avondklok (22u-6u), net als andere aanvullende maatregelen in het Brussels Gewest verlengd dienen te worden tot en met 13 december,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 5 van het besluit van de Minister-President van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest tot uitvaardiging van een avondklok van 22u tot 6u op het grondgebied van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest worden de woorden « 19 november » vervangen door de woorden « 13 december ».

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 17 november 2020.

De Minister-President van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest,  
R. VERVOORT

Que ces chiffres restent inquiétants et démontrent une quasi saturation du réseau hospitalier ; que la saturation de réseau hospitalier pourrait être prochainement atteinte, ce qui impliquera le report des soins non-vitaux;

Considérant que comme la situation sanitaire en Région de Bruxelles-Capitale reste très préoccupante, il y a lieu, à l'instar des autres mesures complémentaires arrêtées en région bruxelloise, de prolonger les heures du couvre-feu (22h-6h) jusqu'au 13 décembre inclus,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 5 de l'arrêté du Ministre-Président de la Région de Bruxelles-Capitale arrêtant un couvre-feu de 22h à 6h sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale, les mots « 19 novembre » sont remplacés par les mots « 13 décembre ».

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 17 novembre 2020.

Le Ministre-Président de la Région de Bruxelles-Capitale,  
R. VERVOORT